



訪問調査は、調査員が丁寧に話を伺います

一人ひとりに合った介護を

介護保険 サービスの計画を作るまで

来年4月から始まる介護保険制度に向けて、10月1日から要介護認定の申請受け付けが始まりました。すでに、訪問調査や介護認定審査会が行われるなど、介護保険は実質的にスタートしています。しかし、まだ要介護認定の方法などについて不安に思っているかたも多いようです。今回は、申請してから介護サービスの計画を作るまでの流れをお知らせします。

サービスの利用は認定の申請から

「介護保険が始まるという

でも、自分が介護サービスを受けられるかどうか、受けるのはどうしたらいいか、まだよくわからない」「現在、市からサービスを受けているけれど、介護保険の申請は必要なの?」。こんな疑問をお持ちではありませんか。介護保険によるサービスを受けるためには、まず、サービスが必要な状態かどうか、要介護度(注1)についての認定(要介護認定・注2)を受けることが必要です。

要介護の認定は2段階

介護認定は、客観的で公平な判定を行うために、全国共通のコンピュータによる一次判定と、これを基に介護認定審査会(注3)が行う二次判定の二段階で行われます。

一次判定は、訪問調査による本人の心身の状況に基づき、国で定めた区分方法で判定されます。この方法は、要介護認定等基準時間(注4)の推計で、要介護度を判定するも

最終的な介護度の判定(二次判定)を行います。この二次判定の結果は、主治医からの意見や調査員が記した特記事項などの情報を加えて、介護認定審査会では、この

ことばの説明

- 注1 要介護度 介護の手間のかかり具合とサービスの必要度をどれくらい必要とするか、その必要度(別表2)に基いて判定する。
- 注2 要介護認定基準となる。
- 注3 介護認定審査会 要介護認定の二次判定を行う機関。保健・医療・福祉の専門家から構成され、一次判定の結果を基に二次判定について話し合われる。
- 注4 要介護認定等基準時間 1日当たりに必要とする介護サービスの時間と推計される時間(別表2)。
- 注5 ケアプラン(介護サービス計画) 要介護認定の結果を基に、本人や家族の状況などを考慮し、介護サービスの提供方法を指定する。

表1 申請の受付開始日

| 誕生月 | 受付開始日 |
|---------|-----------|
| 10月・11月 | 11月15日(月) |
| 12月・1月 | 12月1日(水) |
| 2月・3月 | 12月15日(水) |

※4月～9月生まれのかたは、既に受け付けを開始しています

表2 要介護等の認定基準

| 介護度 | 基準時間(下の5分類の合計) |
|------|---|
| 要支援 | 25分以上30分未満、または30分未満で間接生活介助・機能訓練関連行為の基準時間の合計が10分以上 |
| 要介護1 | 30分以上50分未満 |
| 要介護2 | 50分以上70分未満 |
| 要介護3 | 70分以上90分未満 |
| 要介護4 | 90分以上110分未満 |
| 要介護5 | 110分以上 |

〈基準時間の分類〉

| | |
|----------|------------------------------|
| 直接生活介助 | 入浴・排せつ・食事などの介護 |
| 間接生活介助 | 洗濯・掃除等の家事援助など |
| 問題行動関連介助 | 徘徊に対する探索、不潔な行為に対する後始末など |
| 機能訓練関連行為 | 歩行訓練、日常生活訓練の機能訓練 |
| 医療関連行為 | 輸液の管理、じょくそう(床ずれ)の処置等の診療の補助など |

訪問調査では、調査員がご自宅や入院先の病院などを訪問し、本人と介護をしているかたから、調査当日の心身の状況と日ごろの生活状況を伺います。昼と夜で、また、一週間の中で変化がある場合などは、徘徊(はいかい)など問題行動の回数や頻度、歩ける距離などの具体的な状況を特記事項として記入します。特記事項は二次判定を行うときの判断材料となります。

また、判定結果などに疑問がある場合は、介護保険課へお問い合わせください。市の説明に不服があるときは、県介護認定審査会に審査請求をすることもできます。

ケアプランは指定事業者へ

「要支援」または「要介護」と認定されたかたは、専門の事業者へ依頼するか、本人が自分でケアプランを作成することになります。これらのかたへは、認定結果の通知とともに、ケアプラン(介護サービス計画)の作成を依頼する事業者を指定する。本人が自分でケアプランを作成することになります。これらのかたへは、認定結果の通知とともに、ケアプラン(介護サービス計画)の作成を依頼する事業者を指定する。

介護保険課

ローズパレード出場壮行演奏会 & 第17回チャリティーコンサート

市立柏高校吹奏楽部は、来年元旦に、アメリカ・カリフォルニア州で行われるローズパレードに出場します。ローズパレードは、世界の花の祭典として知られる大イベントで、厳しい審査を見事パスして出場が決定しました。そこで、恒例のチャリティーコンサートに併せて、パレードの出場壮行演奏会が行われます。

とき 12月17日(金)・18日(土)午後6時半開演
12月19日(日) 午前の部=午前11時開演・午後の部=午後4時半開演
ところ 市民文化会館大ホール
内容 第1部 クラシックステージ
第2部 ブラックライト・ミュージックシアター
第3部 ポップステージ
入場料 指定席800円、自由席(3・4階)500円
チケットの販売 11月23日(火)午前9時から、伊藤楽器柏営業所(明原2丁目 ☎47-0222)と市立柏高校(船戸山高野)で販売※各販売場所で、午前8時半から整理券を配布

市立柏高校 ☎32-3460



* 主な内容 *

- コンピューター2000年問題/市内保育園の入園申し込み ... P2
- 柏市職員の給与公表 ... P3
- 特集「がんばってます!フレッシュ教員」 ... P4~5
- 情報館(講座・講演・催し、こどもの広場ほか) ... P6~7
- 人・街・緑(フォトニュース)/芹沢銈介の世界/おとなりさん ... P8

慌てず冷静に対応を

コンピューター2000年問題

このところ、特に耳にするようになったコンピューター。この要因を含んでいます。西暦二〇〇〇年問題。皆さんはご存じですか。これは、コンピューターが西暦二〇〇〇年を正しく認識しない、(一九〇〇年と間違える)ために、誤作動や停止を起すという問題です。コンピューターだけでなく、埋め込みチップと呼ばれる小さなチップが使われている機器すべてが、このような問題を引き起こす要因を含んでいます。このため、適切な対応をしないと、金融・エネルギー・通信・交通・医療といった日常生活を支えるあらゆる分野で、さまざまな問題が発生する可能性があります。

修正、模擬テストの実施などの対応を進めています。

対策本部を設置

市では、7月に「柏市コンピューター西暦二〇〇〇年問題対策本部」を設置し、全庁的な体制で事前対策に取り組んでいます。

市各施設では、さまざまな業務を行っています。水道や消防業務についてはほぼ対応を終了しています。下水道・病院についても対応を進めています。また、万一に備えて、「危機管理計画」を作成しています。

家庭での対応は

皆さんの家庭には、エアコン・ビデオ・テレビ・電話機など、コンピューターが組み込まれた機器がたくさんあります。一部の製品には支障が発生するものもあるといわれています。

家庭電化製品も支障を来す恐れがあります



12月1日から受け付け 保育園の入園申し込み

来年4月から保育園に入園するかの申し込みを、12月1日(水)から受け付けます。保育園は、いろいろな理由により家庭で十分に保育できないお子さんをお預かりする施設です。

ただし、保護者以外のかたが保育できる場合や、お子さんが集団保育に不適当と認められる場合などは、入園できません。

申込書の受け付け 12月1日(水)～16日(木) 午前10時～午後4時に、入園を希望する保育園へ直接
面接 申込書配布時に日時を指定します
入園の決定通知 訪問調査・書類審査の後、来年3月中旬にお知らせします
園児募集

68000人が力走

第5回手賀沼エコマラソン

「さわやかに走ろう」をテーマに、10月31日、手賀沼エコマラソンが行われました。今年も過去最高の六千八百一十二人が参加。日ごろの健脚を競い合いました。上位入賞者は次の通りです。

男子総合①根本渉(千葉) 1時間5分46秒②藤田守(神奈川県) ③野口賢一(埼玉県)
女子総合①池上優子(神奈川) 1時間19分54秒②本間弘子(埼玉県) ③海老原恵美(東京都)



自然の中でゴールを目指す

男子35歳以上①宮下信一 1時間9分3秒
男子40歳①荒木敏文 1時間12分46秒
男子45歳①野口朗 1時間13分16秒
男子50歳①宮前勝 1時間15分21秒
男子55歳①山内正敏 1時間16分23秒
男子60歳①田中喜慶 1時間18分59秒
男子65歳①斉藤剛 1時間24分59秒
男子70歳①藤巻昭三 1時間39分11秒
男子75歳以上①秋元芳男 1時間6分43秒
女子30歳①藤田守 1時間5分44秒
女子25歳①根本渉 1時間9分22秒
女子18歳①山本晋一 1時間9分22秒
女子15歳①山内正敏 1時間16分23秒
女子12歳①山内正敏 1時間16分23秒
女子10歳①山内正敏 1時間16分23秒
女子8歳①山内正敏 1時間16分23秒
女子6歳①山内正敏 1時間16分23秒
女子4歳①山内正敏 1時間16分23秒
女子2歳①山内正敏 1時間16分23秒
女子1歳①山内正敏 1時間16分23秒

市内保育園の一覧

| 保育園名 | 所在地 | 電話番号 | 保育年齢 |
|-----------|--------------|---------|----------|
| 桜台保育園 | 桜台9-6 | 67-5924 | 生後57日～5歳 |
| 若葉保育園 | 若葉町4-36 | 67-7655 | 生後4カ月～5歳 |
| あけぼの保育園 | あけぼの3丁目4-18 | 43-7654 | 1歳～5歳 |
| 富勢保育園 | 布施834-1 | 31-0012 | 生後4カ月～5歳 |
| 東中新宿保育園 | 東中新宿4丁目5-24 | 73-9087 | 生後57日～5歳 |
| 豊四季保育園 | 豊四季台2丁目1-120 | 45-3414 | 3歳～5歳 |
| 増尾保育園 | 増尾6丁目6-1 | 72-1347 | 1歳～5歳 |
| 豊住保育園 | 豊住3丁目1-43 | 74-7197 | 生後57日～5歳 |
| 土南部保育園 | 逆井1305-2 | 73-7811 | 生後4カ月～5歳 |
| 豊四季乳児保育園 | かやの町2-26 | 44-7506 | 生後57日～2歳 |
| 西原保育園 | 西原1丁目4-20 | 54-7964 | 生後57日～5歳 |
| 豊町保育園 | 豊四季698-28 | 74-8484 | 生後57日～5歳 |
| 富士見保育園 | 豊四季126-2 | 45-1721 | 1歳～5歳 |
| 酒井根保育園 | 酒井根29-6 | 73-1647 | 生後57日～5歳 |
| 名戸ヶ谷保育園 | 名戸ヶ谷683-1 | 64-8783 | 生後57日～5歳 |
| 田中保育園 | 正連寺100 | 33-3731 | 1歳～5歳 |
| 旭町保育園 | 旭町5丁目3-25 | 43-8240 | 生後57日～5歳 |
| 東町保育園 | 東2丁目1-27 | 64-5967 | 生後57日～5歳 |
| 高野台保育園 | 根戸416-67 | 33-6460 | 生後57日～5歳 |
| しこだ保育園 | 篠籠田1275-5 | 43-8882 | 生後57日～5歳 |
| 松葉保育園 | 松葉町4丁目11 | 32-3200 | 生後57日～5歳 |
| ひかり隣保館保育園 | 十余二175-42 | 34-0115 | 生後57日～5歳 |
| おお田保育園 | 大青田1509-2 | 31-2795 | 生後57日～5歳 |

※保育年齢は、毎年4月1日現在の満年齢です

西川りゅうじん氏がプロデュース ストリートブレイク'99かしわ

20組のストリートブレイカーによるミュージック&パフォーマンスの競演が、今年も柏駅前で開催されます。若い柏をあなたもぜひ体験してみませんか?

とき 11月28日(日)午後1時～4時(雨天決行)
ところ メインステージ=柏駅前サンサン広場
サブステージ=柏高島屋3階エントランスステージ
内容 ストリートミュージックとパフォーマンスコンテスト

園商工課

事業所ごみフォーラム3

「事業系プラスチックごみの分別・資源化に向けて」をテーマに、事業者や行政が果たすべき役割と課題について考えます。

とき 11月24日(水)午後1時半～4時
ところ 柏商工会議所(東上町)
対象 市内の事業者と市内在住のかた、先着250人
内容 基調講演「特定事業者の役割」・パネルディスカッション
費用 無料
申し込み 11月16日(火)午前9時から、クリーン推進課へ電話で
その他 車での来場はご遠慮を

園クリーン推進課

子ども芸術鑑賞会 ロックコミックミュージカル 「オズの魔法使いと夢の国」

とき 来年1月8日(土)午後1時半～3時半
ところ 市民文化会館大ホール
費用 1,200円
チケットの販売 11月22日(月)午前9時から、文化課(市役所第2庁舎4階、☎67-5785)へ電話か直接

園文化課

公表 柏市職員の給与など

市職員の給与などは、市議会の議決を経た条例とそれに基づく規則で定められています。 圃人事課

■人件費の状況(普通会計決算見込み)

| 年度 | 住民基本台帳人口(H11.3.31現在) | 歳出額(A) | 実質収支 | 人件費(B) | 人件費率(B/A) | 平成9年度の人件費率 |
|--------|----------------------|---------------|--------------|---------------|-----------|------------|
| 平成10年度 | 人 321,721 | 千円 91,972,492 | 千円 2,926,679 | 千円 21,277,813 | 23.1% | 25.9% |

(注) 1. 人件費とは、一般職職員の給与(給料+手当)・退職手当・共済組合負担金、特別職の給料・報酬などをいいます
2. 実質収支=歳入総額-(歳出総額+翌年度へ繰り越すべき財源)

■職員給与費の状況(一般会計当初予算)

| 年度 | 職員数(A) | 給与 | | | | 1人当たりの給与費(B/A) |
|--------|---------|---------------|--------------|--------------|---------------|----------------|
| | | 給料 | 職員手当 | 期末・勤勉手当 | 計(B) | |
| 平成11年度 | 人 2,414 | 千円 10,016,184 | 千円 3,002,778 | 千円 5,233,845 | 千円 18,252,807 | 千円 7,561 |

(注) 1. 職員手当には、退職手当を含みません
2. 給与費には、給与改定分として0.5%分を含んでいます

■職員の平均給料月額・平均給与月額と平均年齢の状況(平成11年4月1日現在)

| 一般行政職 | | | 技能労務職 | | |
|----------|----------|-------|----------|----------|-------|
| 平均給料月額 | 平均給与月額 | 平均年齢 | 平均給料月額 | 平均給与月額 | 平均年齢 |
| 349,181円 | 455,524円 | 40.9歳 | 312,757円 | 390,329円 | 47.6歳 |

(注) 1. 一般行政職とは、事務・技師・保育士職などの職員をいい、技能労務職とは守衛・自動車運転手・作業員・給食調理員などの職員をいいます
2. 給与月額とは、給料と職員手当(期末・勤勉手当、退職手当、寒冷地手当、児童手当を除いたすべての手当)の合計額をいいます

■職員の初任給の状況(平成11年4月1日現在)

| 区分 | 柏市 | | 国 | |
|-------|-------|-------------|-----------------------------|----------------------|
| | 決定初任給 | 採用2年経過時給料月額 | 決定初任給 | 採用2年経過時給料月額 |
| 一般行政職 | 大学卒 | 189,500円 | I種 184,200円 II種 174,200円 | 202,900円 188,500円 |
| | 高校卒 | 152,600円 | 164,600円 | 141,700円 151,600円 |

■職員の学歴別・経験年数別平均給料月額の状況(平成11年4月1日現在)

| 区分 | 学歴 | 経験年数10年 | 経験年数15年 | 経験年数20年 |
|-------|-----|----------|----------|----------|
| 一般行政職 | 大学卒 | 283,509円 | 333,110円 | 392,886円 |
| | 高校卒 | 227,400円 | 287,500円 | 340,800円 |
| 技能労務職 | 高校卒 | 223,200円 | 254,386円 | 306,500円 |

(注) 経験年数とは、①学校卒業後直ちに柏市に採用され、引き続き勤務している場合は採用後の年数をいいます②採用前に民間企業での勤務歴などがある場合は、その期間を経験年数に換算し、採用後の年数に加算した年数をいいます

■一般行政職の級別職員数の状況(平成11年4月1日現在)

| 区分 | 1級 | 2級 | 3級 | 4級 | 5級 | 6級 | 7級 | 8級 | 9級 | 計 |
|--------|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|--------|
| 標準的な職務 | 主事補 | 主事 | 主任主事 | 主査 | 副主幹 | 主幹 | 課長 | 次長 | 部長 | |
| 職員数 | 41人 | 207人 | 181人 | 304人 | 365人 | 98人 | 67人 | 32人 | 16人 | 1,311人 |
| 構成比 | 3.1% | 15.8% | 13.8% | 23.2% | 27.9% | 7.5% | 5.1% | 2.4% | 1.2% | 100% |
| 参考 | 1年前の構成比(H10.4.1) | 4.7% | 15.7% | 12.9% | 23.8% | 26.5% | 7.6% | 4.9% | 2.5% | 100% |
| | 5年前の構成比(H6.4.1) | 7.6% | 17.8% | 18.2% | 26.9% | 16.4% | 4.9% | 3.5% | 3.2% | 100% |

(注) 1. 標準的な職務とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です
2. 職員数は柏市一般職職員給与条例に基づく給料表の級区分によります。また、職員数は行政職給料表(-)適用の職員で、税務・消防・看護職員などを除いたものです

■昇給期間短縮の状況

| 区分 | 合計 | 代表的な職種 | |
|--------|--------------------------------|--------|-------|
| | | 一般行政職 | 技能労務職 |
| 平成9年度 | 職員数(A) | 2,575人 | 567人 |
| | 普通昇給期間(12~24カ月)を短縮して昇給した職員数(B) | 61人 | 31人 |
| | 比率(B/A) | 2.4% | 5.5% |
| 平成10年度 | 職員数(A) | 2,533人 | 537人 |
| | 普通昇給期間(12~24カ月)を短縮して昇給した職員数(B) | 50人 | 16人 |
| | 比率(B/A) | 2.0% | 3.0% |

(注) 職員数(A)は、各年度の4月1日現在の職員数(企業職職員を除く)に各年度の採用職員を加えた人数です

■特別職の報酬等の状況(平成11年4月1日現在)

| 区分 | 報酬等月額(平成10年4月1日適用) | 区分 | 報酬等月額(平成5年4月1日適用) | 期末手当 |
|--------|--------------------|-----|-------------------|------------------|
| 市長 | 1,010,000円 | 議長 | 670,000円 | 平成10年12月期 2.5カ月分 |
| 助役 | 820,000円 | 副議長 | 600,000円 | 平成11年3月期 0.55カ月分 |
| 収入役 | 740,000円 | 議員 | 580,000円 | 平成11年6月期 2.2カ月分 |
| 常勤監査委員 | 675,000円 | | | 計 5.25カ月分 |

■職員手当の状況(平成11年4月1日現在)

| 区分 | 柏市 | 国 | | | |
|--------------------------------|-----------------------|---|---|---------|-----------|
| 扶養手当 | 配偶者 | 16,000円 | 16,000円 | | |
| | 配偶者以外の扶養親族 | 2人目まで 1人 5,500円(扶養親族でない配偶者がいる場合は、1人目は6,500円、配偶者がいない場合は、1人目は11,000円) 3人目から 1人 2,000円 16歳~22歳の子 1人 5,000円加算 | 2人目まで 1人 5,500円(扶養親族でない配偶者がいる場合は、1人目は6,500円、配偶者がいない場合は、1人目は11,000円) 3人目から 1人 2,000円 16歳~22歳の子 1人 5,000円加算 | | |
| 住居手当 | 借家・借間者 | 家賃14,800円以下 4,800円 家賃14,800円を超える場合 家賃に応じて27,000円を限度に支給 | 家賃12,000円を超える場合 家賃に応じて27,000円を限度に支給 | | |
| | 自宅居住者 | 所有する住宅に居住する者または世帯主 9,000円 上記以外の者 4,800円 | 1,000円 (新築・購入後の5年間は2,500円) | | |
| 通勤手当 | 電車・バスの利用者 | 定期代(1カ月)を全額支給 | 定期代(1カ月)45,000円までは全額支給。それを超える部分は半額(5,000円が限度)を加算 | | |
| | 乗用車等の利用者 | 使用距離に応じ4,400円~20,900円を支給 | 使用距離に応じ2,000円~20,900円を支給 | | |
| 期末手当 勤勉手当 | (支給期) | (期末手当) (勤勉手当) | (期末手当) (勤勉手当) | | |
| | 平成10年12月 | 1.9カ月分 | 0.6カ月分 | 1.9カ月分 | 0.6カ月分 |
| | 平成11年3月 | 0.55% | — | 0.55% | — |
| 平成11年6月 | 1.6% | 0.6カ月分 | 1.6% | 0.6カ月分 | |
| 計 | 4.05% | 1.2% | 4.05% | 1.2% | |
| 職制上の段階職務の級等による加算措置 | 有 | 有 | | | |
| 退職手当 | (勤続年数) | (自己都合) (勤奨・定年) | (自己都合) (勤奨・定年) | | |
| | 勤続20年 | 21.0カ月分 | 28.875カ月分 | 21.0カ月分 | 28.875カ月分 |
| | 勤続25年 | 33.75% | 44.55% | 33.75% | 44.55% |
| 勤続35年 | 47.5% | 62.7% | 47.5% | 62.7% | |
| 最高限度額 | 60.0% | 62.7% | 60.0% | 62.7% | |
| 1人当たり平均支給額 | 5,059千円 | 24,922千円 | — | — | |
| その他の加算措置 | 定年前早期退職特例措置(2~20%の加算) | 定年前早期退職特例措置(2~20%の加算) | | | |
| 退職時特別昇給 | 勤奨・定年退職者1~2号給 | 1号俸 | | | |
| 調整手当 | 支給対象地域 | 柏市(全域) | 長野県小県郡真田町(菅平かしわ荘) | | |
| | 支給率 | 10% | 10% | | |
| | 支給対象職員数 | 2,386人 | 7人 | | |
| 国の制度(支給率) | 3% | — | | | |
| 支給対象職員1人当たり平均支給年額(平成10年度決算見込み) | 421,210円 | | | | |
| 特殊勤務手当(平成10年度決算見込み) | 職員全体に占める手当支給職員の割合 | 62.8% | | | |
| | 支給対象職員1人当たり平均支給年額 | 60,413円 | | | |
| | 手当の種類(手当数) | 21種類 | | | |
| 代表的な手当の名称 | 支給額の多い手当 | 業務手当・年末年始勤務手当・労務手当・夜間特殊業務手当・日曜休日勤務職場手当 | | | |
| | 多くの職員に支給されている手当 | 業務手当・年末年始勤務手当・夜間特殊業務手当・危険作業手当・日曜休日勤務職場手当 | | | |
| 時間外勤務手当 | 平成9年度(決算) | 支給総額 562,051千円 | 職員1人当たり支給年額 269千円 | | |
| | 平成10年度(決算見込み) | 支給総額 492,800千円 | 職員1人当たり支給年額 242千円 | | |

(注) 退職手当の「1人当たり平均支給額」は、平成10年度に退職した全職員に支給された同手当の平均額です

■定員の状況

(1)部門別職員数の状況(各年4月1日現在)

| 区分 | 職員数 | | | |
|--------|------------|------------|------------|------------|
| | 平成9年 | 平成10年 | 平成11年 | |
| 一般行政部門 | 議会 | 14(0) | 14(0) | 14(0) |
| | 総務 | 299(+2) | 292(-7) | 302(+10) |
| | 税務 | 119(0) | 119(0) | 115(-4) |
| | 民生 | 538(+12) | 538(0) | 546(+8) |
| | 衛生 | 346(-4) | 334(-12) | 322(-12) |
| | 労働 | 0(0) | 0(0) | 0(0) |
| | 農林水産 | 19(-1) | 18(-1) | 17(-1) |
| | 商工 | 12(0) | 12(0) | 12(0) |
| | 土木 | 286(0) | 279(-7) | 264(-15) |
| | 小計 | 1,633(+9) | 1,606(-27) | 1,592(-14) |
| 政特別部門 | 教育 | 471(-1) | 455(-16) | 443(-12) |
| | 消防 | 360(+3) | 361(+1) | 359(-2) |
| | 小計 | 831(+2) | 816(-15) | 802(-14) |
| 普通会計 | 2,464(+11) | 2,422(-42) | 2,394(-28) | |
| 会公営企業等 | 病院 | 2(0) | 2(0) | 2(0) |
| | 水道 | 93(-1) | 92(-1) | 92(0) |
| | 下水道 | 65(0) | 64(-1) | 63(-1) |
| | その他 | 44(+2) | 46(+2) | 46(0) |
| | 小計 | 204(+1) | 204(0) | 203(-1) |
| 合計 | 2,668(+12) | 2,626(-42) | 2,597(-29) | |

(注) 職員数は一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、臨時または非常勤職員を除いたものです

(2)平成11年の職員の増減状況

| 部門 | 増員数 | 減員数 | 差し引き | |
|--------|-------|-----|------|-----|
| 一般行政部門 | 議会 | 0 | 0 | 0 |
| | 総務 | 16 | 6 | 10 |
| | 税務 | 0 | 4 | -4 |
| | 民生 | 17 | 9 | 8 |
| | 衛生 | 3 | 15 | -12 |
| | 労働 | 0 | 0 | 0 |
| | 農林水産 | 0 | 1 | -1 |
| | 商工 | 0 | 0 | 0 |
| | 土木 | 1 | 16 | -15 |
| | 政特別部門 | 教育 | 12 | 24 |
| 消防 | 0 | 2 | -2 | |
| 会公営企業等 | 病院 | 0 | 0 | 0 |
| 水道 | 0 | 0 | 0 | |
| 下水道 | 0 | 1 | -1 | |
| その他 | 1 | 1 | 0 | |

※主な増減理由
議=出張所業務拡大(増)、市民文化会館の移管(増)、アミューズ柏の新設(増)、国際交流業務の見直し(減)、アミューズ柏完成に伴う開設準備業務の減(減)
民=窓口証明事務の見直し(減)
生=介護保険認定調査事務の増(増)、介護保険徴収および認定事務の増(増)、婦人児童センター・幼児ルームの管理運営の見直し(増)
衛=母子保健事業における心理相談の充実(増)、ごみ収集体制の見直し(減)、退職者不補充(減)
農林水産=農業振興計画策定の終了(減)
土=建築部と都市計画部の統合による増(増)、北部総合整備にかかる都市計画決定終了(減)、柏駅周辺再開発事業E1地区の完了(減)
商工=市民体育大会開催に伴う業務増(増)、小・中学校用務員の欠員補充(増)、給食調理員の臨時職員化(減)、勤務時間短縮による減(減)
防=退職者不補充(減)
消=水道=業務の見直し(減)
その他=南柏駅東口区画整理事務所の進捗への対応(増)、経済部次長の所管業務の見直し(減)

■定員適性化計画とその進捗状況

| 区分 | 平成10年 | 平成11年 | 平成12年 | 平成13年 | 平成14年 | 平成15年 | 削減数 | |
|----|----------|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| 計画 | 職員(条例)定数 | 2,680 | 2,650 | 2,650 | 2,630 | 2,630 | 2,600 | -80 |
| | 実員数 | 2,629(欠員含む) | 2,617 | 2,595 | 2,583 | 2,567 | 2,549 | -80 |
| 実施 | 職員(条例)定数 | 2,680 | 2,650 | — | — | — | — | -30 |
| | 実員数 | 2,626 | 2,597 | — | — | — | — | -29 |

子どもとともに笑顔でいたい

フレッシュ教員

がんばってます!



若い先生が入ってきたことで、学校全体が活気づきました。フレッシュ教員は、非常に効果を感じていると思います。酒井根東小に来た近藤先生は、とても明るく、休み時間にも積極的に外へ出て子どもと遊んでいるので、外へ出て行く子どもが増えました。いつも子どもの中に入っていることで、信頼関係を結んでいます。

また、ほかの先生たちも、つられて外

酒井根東小校長 芝田博先生

ベテランもリフレッシュしています

へ出る人が増えましたね。私たちのようなベテランと言われる年代になると、頭では分かっているけど、なかなか体が動かなくなったりしますが、近藤先生が全力投球する姿に、みんなリフレッシュしています。

子どもたちが家庭で近藤先生の話をすると、保護者のかたからも、「子どもへの緊張をほぐしてくれる」「親やほかの先生に話さない話しているように感じている」と好評です。若いだけでなく、一社会人として人柄も素晴らしいので、早く正規の教員になって活躍してほしいですね。



若い力で学校が変わる
児童数が少ない9校に配属

小学校の先生の数は、その学校の児童の数によって決まられます。子どもの数が減っている今、先生の定数も減っている。柏市では七年前から先生の新規採用がありませんでした。そのため、先生の平均年齢が上がり、現在は四十三歳です。

そこで、4月から二年間、教員免許を持っている二世代の男性五人、女性四人をフレッシュ教員として小学校に配属しました。子どもたちが年齢の若い先生と接する機会をつくること、若い力が

入ることで学校全体を活性化することが目的です。配属になったのは、市内二校のうち、田中北小・富勢東小・高田小・柏小・旭東小・豊小・酒井根東小・酒井根西小・藤小の九校。この九校は学年を合わせて十二学級以下のため、授業を担当する先生は、学級担任以外に一人しかいません。十三学級以上の学校では、担任以外に先生が二人いるのに対して、余裕がない状態でした。

フレッシュ教員の先生がたは、各学校でいろいろな役割を果していますが、その一つがチームテッチングに入ることです。チームテッチングでは、一クラスに入る先生が入って授業をします。フレッシュ教員が配属になったことで先生の教員生活に余裕が生まれ、子どもによって差が出やすい授業でチームテッチングや個別指導を多

く取り入れられるようになりまし。また、体育の授業でも若さを生かして大活躍しています。

フレッシュ教員の任期は一年。九人の若者は、子どもたちに囲まれて、意欲的な毎日を送っています。



少子化とともに先生の高齢化が進む学校に、新しい風を。柏市では、今年4月から、市内九校の小学校に「フレッシュ教員」を派遣しています。この事業は、教員免許を持つ二十代の若手を臨時講師として採用し、全学年を合わせて十三学級以下の小規模な小学校に一年間派遣する仕組みです。制度が始まって半年。今回は、三人のフレッシュ教員に、半年を過ぎて思うことを話してもらいました。



座談会 “フレッシュ”たちの声



(写真左から) 遠藤克明さん・近藤須美子さん・上田功司さん

今日は九人のフレッシュ教員のうち、柏小の遠藤克明さん、藤小の上田功司さん、酒井根東小の近藤須美子さんに集まっていただきました。ではまず、フレッシュ教員になったきっかけから聞かせてください。

上田 去年の教員採用試験には通らなかったのですが、今年はどうしようかと思いついたところ、同じように教員を目指していた友達から、この制度のことを教えてくれました。最初は「どういふものかもよくわからなかったけど、軽い気持ちで試験を受けたんです。

近藤 私はもっと必死だったから、受験番号一番を取って早くから並ぶましたよ(笑)。産休補助や病休代理に比べて、確実に一年間働められるというのは、大きな魅力だと思います。

遠藤 私は教育学部ではなかったのですが、はじめは違う仕事に就いたのですが、学生時代にサークルで子ども会活動をしていて、子どもの元

— 半年間で、一番うれしかったことは何ですか。

上田 特設クラブという高学年の子の部活動のよなものがあって、大会に向けて一緒に練習をしていました。その大会が終わったときに、子どもたちに「ありがとう」と言われたことがうれしかったです。

近藤 私です。授業がわかったときに「ありがとう」と言われたことが、とてもうれしかったです。特設クラブのことは、特

上田 自分も頑張るって、その頑張りが伝わったのかなあと。本当は「ありがとう」と言っていたんですけど、遠藤 私は手紙をもらったこと

— 半年間で、一番うれしかったことは何ですか。

上田 特設クラブという高学年の子の部活動のよなものがあって、大会に向けて一緒に練習をしていました。その大会が終わったときに、子どもたちに「ありがとう」と言われたことがうれしかったです。

近藤 私です。授業がわかったときに「ありがとう」と言われたことが、とてもうれしかったです。特設クラブのことは、特

上田 自分も頑張るって、その頑張りが伝わったのかなあと。本当は「ありがとう」と言っていたんですけど、遠藤 私は手紙をもらったこと

— 半年間で、一番うれしかったことは何ですか。

上田 特設クラブという高学年の子の部活動のよなものがあって、大会に向けて一緒に練習をしていました。その大会が終わったときに、子どもたちに「ありがとう」と言われたことがうれしかったです。

近藤 私です。授業がわかったときに「ありがとう」と言われたことが、とてもうれしかったです。特設クラブのことは、特

上田 自分も頑張るって、その頑張りが伝わったのかなあと。本当は「ありがとう」と言っていたんですけど、遠藤 私は手紙をもらったこと

— 長期間なんですか(笑)。

遠藤 子どもに気づかせるようなことを言われることはありますよね。

近藤 的を射るし、しよがないですね。

上田 「ほんとの先生じゃないんでしょ」とか。

近藤 「いつほんとの先生になるの」とか。

上田 まあ、言葉関係ならいいかなと思いますけど。

近藤 子どもは真剣に「早く先生になれるように頑張るね」とか言ってくれるんですが、「今も一応は先生やってるんだけどな」なんて(爆笑)。

— 半年間でつかんだ課題はありますか。

近藤 しっかりです。教育実習だった担任が対処してくれるけれど、今は一人の教員として扱われるので、授業中だけでなく、しっかりと見守る場面が出てきます。でも、どうやってしかたをらいいの、今こじこじかたいて

上田 不安になりますね。

遠藤 私もまったく同じです。悩んでいるのは、自分だけじゃないという感じがします。

近藤 教員を長くやれば分かるというのではなく、その子と何カ月もいて、つかみ取るものという感じがします。ひとことではまとめられないけれど、将来に生かしたいと思っています。

— では最後に、皆さんはどんな先生を目指しますか。

遠藤 目の前にいる子どもの心にかたえてくれる教師になりたいです。それをすくすく忘れないでいたいと思います。

近藤 頭ではいろいろ考えていたけれど、今は朝、笑顔で一日を始めて、笑顔で一日を終りたいなと思います。子どもたちが思っている以上に教師の顔を気にしているの、途中でしかたがあるの、最後には切り替えて、気持ちよく笑顔で送り出したいです。

上田 学校の中だけの常識にとらわれないで、広い視野を持っていたいと思います。共に活動し、共に学んで、その姿から学んでくれたら、そして互いに成長できたら理想です。

— 今日は何もありません。すべて、すべてを子どもにささげたいです。

情報

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

報

館

INFORMATION

市役所 ☎67-1111

講座・講演

※①・②の問い合わせは、健康推進課 ☎64-3333。費用は無料

①もぐもぐかみかみ教室

とき・ところ 11月24日 (水) 教育福祉会館・30日 (火) 松葉近隣センター、いずれも午後1時半～3時
対象 一歳二カ月ころまでの乳幼児と保護者、希望者
内容 離乳食の作り方、試食、乳幼児栄養相談
用意する物 母子健康手帳・皿・スプーン
申し込み 当日、会場へ直接
ところ 新田原近隣センター

②糖尿病予防教室

とき 12月4日(土) 午後1時半～4時
ところ 保健勤労会館(保健センター)
定員 先着四十人
内容 クイズ形式で、わかりやすく糖尿病について学びます
用意する物 筆記用具・健康手帳
申し込み 11月15日(月) 保健勤労会館

パソコン教室(ビジネスコース)

とき 12月2日(木)・3日(金) 午前10時～午後4時(計二回)
ところ 保健勤労会館

コミュニケーションカレッジ「新田原ミニ雑学館」

とき 11月26日(来月2月4日の毎週金曜日) 午前10時～正午(12月24日～来月1月7日を除く、計八回。11月26日、12月3日は午後1時～3時)
対象 市内在住のかた、先着二十人
内容 健康増進と食生活について学びます
費用 無料
申し込み 11月17日(水) 午前10時から、新田原近隣センターへ直接
ところ 新田原近隣センター ☎67-1276

不登校を考える親の集い

とき 11月26日(金) 午前10時～正午
ところ 永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)
対象 不登校のお子さんの保護者、先着二十人
内容 不登校について、親の体験談を中心に話し合います
費用 五百円
用意する物 小筆・中筆・小皿・筆洗
申し込み 11月15日(月) 午前9時半から、柏寿荘へ電話か直接
ところ 柏寿荘 ☎31-9511

太巻き寿司講座

とき 11月30日(火)～12月2日(木) 午後1時半～4時(計二回)
ところ あげぼの山農業公園
対象 市内在住で三日間出席できるかた、十八人
費用 四千元
申し込み 往復はがきに「太巻き寿司講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面をあて先を書いて、〒277-0825 柏

休日・夜間の急病テレホンサービス

◆「夜間」(毎日午後7時～翌日午前8時) 内科・小児科 ☎63-0119
◆「日曜・祝日」(午前10時～午後3時半) 歯科 ☎64-8114
◆「日曜・祝日」(午前9時～午後5時) 歯科以外 ☎63-0119(在宅当番医案内)
☎保健福祉課

高年齢者巡回介護教室

とき 11月16日(火) 午前10時から、永楽台児童センターへ電話か直接
ところ 永楽台児童センター ☎63-1201

絵手紙で年賀状を作ろう

とき 11月25日(木) 午前10時半～午後0時半
ところ 老人福祉センター「柏寿荘」(船戸山高野)
対象 市内在住の六十歳以上のかた、先着四十人
費用 五百円
用意する物 小筆・中筆・小皿・筆洗
申し込み 11月15日(月) 午前9時半から、柏寿荘へ電話か直接
ところ 柏寿荘 ☎31-9511

外国人の施設見学会

市内在住・在勤・在学の外国人のかたに、生活する上で必要な情報を得ていただくために施設見学会を実施します。
ぜひ、お友だちと一緒にご参加ください。(昼食、通訳が付きまます)
とき 11月17日(水)～28日(日)
ところ 図書館本館
内容 柏えほんの会が作った手づくりの絵本四十冊の展示
ところ 図書館本館 ☎64-5334

ひとりでも悩まず電話・面接

子どもの教育応援窓口
ひとりでも悩まず電話・面接
☎教育相談室(市役所第二庁舎四階) ☎67-4152

伝言板

と書を楽しむ会 第二・四(火)19時、豊四季台近七。初心者歓迎。☎千五百円、☎千五百円。山口 ☎69-8208

イベント

柏市音楽家協会演奏会 11/19の19時、21時、アミユゼ 柏。大人二千円、中高生千五百円、小人千円。佐藤 ☎54-9813
フリートーク「お父さん、お母さん、そしてみんなで育児・育自」 11/21の13時半～15時半、県民プラザ。無料。広瀬 ☎45-5432
不登校と教育講演会 11/21の9時半～15時半、花野井西口共同保育所。講演と個別相談。千八百円。鈴木 ☎34-2491
高野台公園フリーマーケット 11/28の9時半～14時(雨天の場合は12/5)、根戸高野台公園。駐車場なし。中村 ☎32-3216
パネルディスカッション「シニアと若者の共生」 11/20の13時～15時、県民プラザ。無料。進藤 ☎48-0396
講演「朝鮮人戦犯と日本の戦後責任」 11/28の10時～12時40分ビデオ上映。13時50分～17時講演と証言。教福。無料。梅 ☎73-0284
人形劇と紙芝居「夢キャラバン・ロコ座」 11/27の14時～15時、田中近七。「ジャックと豆の木」の上演。無料。寺田 ☎32-5681
柏市母親大会 11/28の10時～16時半、教福。作家・下重暎子氏の講演「自分らしく生きる」。七百円。加藤 ☎45-1291
婦人会公開学習 11/18の10時～12時、アミユゼ柏。老人福祉と介護保険。三百円。桑原 ☎32-7229

催し

柏市小・中学校新聞展 11月27日(土)～12月3日(金) 午前9時～午後4時
ところ 教育福祉会館
内容 小・中学生やPTAが作成した新聞の展示
☎教職員課

手づくり絵本展

とき 11月17日(水)～28日(日)
ところ 図書館本館
内容 柏えほんの会が作った手づくりの絵本四十冊の展示
ところ 図書館本館 ☎64-5334

会員募集

書道・ペン習字「あじさい」
柏市空手道連盟公認教場 毎(火)18時～親子の部・19時半～高校生・一般の部、市民体育館。☎千円、☎千円。岩井 ☎45-0586

お知らせ

市営住宅の入居者募集

募集戸数 八戸
対象 次の要件をすべて満たすかた①11月1日現在、柏市に住居を有していない
 ②市税を滞納していない
 ③過去一年間の家族全員の平均年収が、公営住宅入居希望の場合は二十万円以下(障害者世帯と老人世帯は二十六万八千円以下)、改良住宅入居希望の場合は十三万七千円以下(障害者世帯と老人世帯は十七万八千円以下)
申し込み 12月1日(水) 9日(木)に建築住宅課(市役所第一庁舎一階)で配布する申請書に必要事項を記入し、〒277-8505柏市柏五丁目一〇一 柏市役所建築住宅課へ、12月14日(火)までに郵送で(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選
その他 落選されたかたは、待機者として来年9月30日まで登録されます
開催期間 来年2月29日(火)まで
応募方法 国民年金課出張所に備え付けの専用応募用紙がきでお申し込みください
締め切り 来年3月6日(月)
国民年金課
「アイリスデイサービスセンター」が開設
設
高年齢者の社会参加、自立援助のための介護サービスを提供する「アイリスデイサービスセンター」が開設されます。利用方法等については、介護支援室(市役所第一庁舎一階)か、お近くの在宅介護支援センターで相談ください。
開設日 12月6日(月)
場所 新柏二丁目三三九アイリスケアプラザ柏内
内容 生活指導・健康チェック・日常動作訓練・入浴・給食・養護・送迎・家庭介護者教室
利用料 一日八百円
対象 市内在住の六十五歳以上で、虚弱等により日常生活に支障のあるかた
その他 12月1日(水)から施設の見学ができます。希望者は、ニチイ学館柏支店

国民年金保険料の口座振替促進キャンペーン
 口座振替をご利用のかたの中から、毎月抽選で、キャンペーンや自転車等が当たるキャンペーンが行われます。すでに口座振替を利用しているかたと開催期間中に口座振替の手続きをしたかたが対象

41-3600へお問い合わせください
成人健診の登録
 柏市の成人健診(基本健診・各種がん検診など)は登録制になっていきます。保健相談室(市役所第一庁舎一階)・健康管理センター・保健センター・各近隣センター等で配布している専用の「健康診査登録申込書」でお申し込みください。
 また、受診に当たっては費用の一部負担がありますので、誕生日健診は医療機関で集団健診は検診会場でお支払いください。
 なお、老人医療受給者・生活保護世帯・市民税非課税世帯のかたは費用が免除されます。詳しくはお問い合わせください。
健康推進課 ☎64-3333
国民年金基金へ加入
 国民年金基金は、国民年金に加入し保険料を納めている被保険者で、二十歳から六十歳未満のかたを対象として、厚生年金並みの年金が受け取れるように、平成3年4月に制度化されたものです。月々の保険料のほかに、掛け金を納めることにより、原則として六十五歳から老齢基礎年金とともに受け取ることができます。
 この制度は、税制上、掛け金全額が社会保険料控除の対象となり、所得税や住民税が軽減されます。また、受け取る年金も公的年金等控除の適用を受けることとなります。なお、加入方法や掛け金など、詳しくはお問い合わせください。
国民年金基金 ☎0120-65-4192
東葛飾高校定時制への成人特別入学選抜を実施
 県立東葛飾高校では、定時制課程への成人の入学について、学力検査を免除し、作文と面接による「成人の特別入学選抜」を行います。
対象 来年3月31日現在、二十歳に達しているかた
申し込み 東葛飾高校で配布している願書に必要事項を記入し、来年2月7日(月)9日(水)に東葛飾高校へ直接
出願手続きや学校説明など、詳しくはお問い合わせ
千葉県立東葛飾高校 ☎43-4271
建設技術展示館
 「建設技術展示館」がオープン
 暮らしを支える最新の建設技術を紹介します。「建設技術展示館」が、11月17日(水)午前11時から松戸市にオープンします。建設技術について模型や実物を数多く展示しており、子どもから大人まで楽しく学習できます。
開館時間 月曜(金曜日)・第二日曜(日)午前9時半～午後4時半
ところ 松戸市初富飛地七丁目一
内容 ◎ふれあいコーナー 土・水・アスファルト・コンクリート・鉄の五つのテーマに関する建設技術と調査試験の紹介◎新技術コーナー 環境・情報・安全・防災・省エネルギー・省コストの四つのテーマについての最新技術の紹介◎事業紹介コーナー 建設事業の紹介◎歴史コーナー 技術の移り変わりをパネルや映像で紹介◎車両展示コーナー 災害対策車両の展示
入場料 無料
建設省関東東技術事務所 ☎047-389-5127

対象 小学生以上、先着五人
費用 二百円
申し込み 11月17日(水)午前10時から、新田原近隣センターへ費用を添えて
開催場所 新田原近隣センター ☎67-1276
人形劇
とき 12月3日(金) 午前10時半～11時半
ところ 豊四季白婦人児童センター
対象 幼児(保護者同伴)小学校低学年、先着百五十人
上演作品 「三びきのこぶた」ほか
費用 無料
用意する物 靴を入れる袋
申し込み 当日、会場へ直接 ※車でのご来館は遠慮ください
豊四季白婦人児童センター ☎44-5363
③クリスマスリース作り
とき 12月5日(日) 午前9時半～11時半
ところ 永楽台児童センター
対象 小学生以上、先着二十人
内容 クリスマスの飾りを作ったり、野外でネイチャーゲームをして遊びます
費用 百円
申し込み 11月20日(土)午後2時から、永楽台児童センターへ電話で
親子たこづくり教室
とき 12月11日(土) 午後1時半～3時半
ところ 新田原近隣センター
対象 小学生と親、先着二十組
内容 親子で一緒に和たこ

国民健康保険料第6期 納期限は11月30日(火)
 納付は口座振替が便利です
 ※口座振替のときは預貯金残高にご注意ください
国民年金基金
 国民年金基金は、国民年金に加入し保険料を納めている被保険者で、二十歳から六十歳未満のかたを対象として、厚生年金並みの年金が受け取れるように、平成3年4月に制度化されたものです。月々の保険料のほかに、掛け金を納めることにより、原則として六十五歳から老齢基礎年金とともに受け取ることができます。
建設技術展示館
 「建設技術展示館」がオープン
 暮らしを支える最新の建設技術を紹介します。「建設技術展示館」が、11月17日(水)午前11時から松戸市にオープンします。建設技術について模型や実物を数多く展示しており、子どもから大人まで楽しく学習できます。
開館時間 月曜(金曜日)・第二日曜(日)午前9時半～午後4時半
ところ 松戸市初富飛地七丁目一
内容 ◎ふれあいコーナー 土・水・アスファルト・コンクリート・鉄の五つのテーマに関する建設技術と調査試験の紹介◎新技術コーナー 環境・情報・安全・防災・省エネルギー・省コストの四つのテーマについての最新技術の紹介◎事業紹介コーナー 建設事業の紹介◎歴史コーナー 技術の移り変わりをパネルや映像で紹介◎車両展示コーナー 災害対策車両の展示
入場料 無料
建設省関東東技術事務所 ☎047-389-5127

国民健康保険料第6期 納期限は11月30日(火)

納付は口座振替が便利です
 ※口座振替のときは預貯金残高にご注意ください
国民年金基金
 国民年金基金は、国民年金に加入し保険料を納めている被保険者で、二十歳から六十歳未満のかたを対象として、厚生年金並みの年金が受け取れるように、平成3年4月に制度化されたものです。月々の保険料のほかに、掛け金を納めることにより、原則として六十五歳から老齢基礎年金とともに受け取ることができます。
建設技術展示館
 「建設技術展示館」がオープン
 暮らしを支える最新の建設技術を紹介します。「建設技術展示館」が、11月17日(水)午前11時から松戸市にオープンします。建設技術について模型や実物を数多く展示しており、子どもから大人まで楽しく学習できます。
開館時間 月曜(金曜日)・第二日曜(日)午前9時半～午後4時半
ところ 松戸市初富飛地七丁目一
内容 ◎ふれあいコーナー 土・水・アスファルト・コンクリート・鉄の五つのテーマに関する建設技術と調査試験の紹介◎新技術コーナー 環境・情報・安全・防災・省エネルギー・省コストの四つのテーマについての最新技術の紹介◎事業紹介コーナー 建設事業の紹介◎歴史コーナー 技術の移り変わりをパネルや映像で紹介◎車両展示コーナー 災害対策車両の展示
入場料 無料
建設省関東東技術事務所 ☎047-389-5127

いどもの広場

※①③の問い合わせは永楽台児童センター ☎63-1200
 1. 車での来館は、遠慮ください
①釜のめしクラブ
のんきな運動会
とき 11月23日(火) 午前10時～正午
ところ 名戸ヶ谷第一公園(雨天の場合は、永楽台児童センター) ※集合場所は、永楽台児童センター
②おはなし会
とき 11月30日(火) 午後3時～3時50分
ところ 永楽台児童センター
③クリスマスリース作り
とき 12月5日(日) 午前9時半～11時半
ところ 永楽台児童センター
対象 小学生以上、先着二十人
内容 クリスマスの飾りを作ったり、野外でネイチャーゲームをして遊びます
費用 百円
申し込み 11月20日(土)午後2時から、永楽台児童センターへ電話で
親子たこづくり教室
とき 12月11日(土) 午後1時半～3時半
ところ 新田原近隣センター
対象 小学生と親、先着二十組
内容 親子で一緒に和たこ

求人

臨時保健婦
対象 保健婦資格を持つ六十歳からいまでのかた、一人勤務場所 健康管理センター
勤務時間 月曜(金曜日)の午前8時半～午後5時、月一回土曜日の勤務あり
勤務内容 幼児健診・両親学級などの母子保健業務
賃金(時給) 千三百五十円 ※交通費は別途支給
申し込み 写真ははった履歴書と資格証明書の写しを持って、健康推進課へ直接
健康推進課 ☎64-3333
自主保育「あそび」 毎月(月)・(金)10時、北柏周辺の公園等、二歳からい未就学児。☎千円、☎千円。桜井 ☎33-7217
社交ダンス「ウイステリア」 毎(金)10時、竜ヶ崎信用金庫。経験のある男性歓迎。☎二千円。斎 ☎46-0711
中高生のための健康体操「ヒマワリ」 毎(木)13時半、松葉近。☎千円、☎千五百円。菱沼 ☎33-9678
パドミントン「すみれクラブ」 毎(日)9時半から12時半、田中北小。男性歓迎。☎千円、☎千五百円。野内 ☎31-2580 (19時以降)
藤心カラオケ愛好会 月三回(金)15時、藤心近。唱歌・歌謡曲。講師指導あり。☎千円、☎千円。近藤 ☎73-5817
料理「味彩会」 第二(日)10時、教習女性。☎千円、☎千円。佐川 ☎33-1813
太極拳同好会 毎(火)9時半、教習。初心者歓迎。☎五百円、☎千円。近藤 ☎33-2024
カラオケ歌謡愛好会 月三回(火)17時から19時、千代田近。新旧歌謡。講師指導あり。初心者歓迎。☎千円、☎千円。中沢 ☎67-1981
田中カラオケ愛好会 月三回(金)19時、田中近。歌謡曲・唱歌。講師指導あり。初心者歓迎。☎千円、☎千円。山崎 ☎53-4876 (夜間)
新舞踊と日本舞踊「遊亀(ゆうぎ)の会」 月三回(火)9時半、豊四季台近。☎二千円、☎千五百円。渡辺 ☎43-0239
新舞踊と日本舞踊「旭おどりの会」 月三回(火)19時、旭町近。☎千円、☎千五百円。清水 ☎43-8783
柏シルバ写真同好会 第三(木)13時半、教習。講師指導。例会有り。初心者歓迎。☎千円、☎五百円。川上 ☎72-5352
社交ダンス「あざれあ」 毎(土)13時、教習。☎二千円、☎千円。鈴木 ☎45-674
女性カラオケ「いずみ会」 第一・三(金)13時、増尾近。主に演歌の新曲。講師指導あり。☎千円。伊東 ☎75-5355
自強(きょう)術(健康体操) 毎(土)13時半、高田近。☎二千円、☎千五百円。百富 ☎33-8627
◎日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけください。

バドミントン「フラワーシヤトルズ」 毎(火)11時、松葉近。☎千八百円、☎千八百円。永島 ☎33-7653
桐花バレエサークル 毎(木)16時、松葉近。三歳以上。クラシックバレエ。☎四千円、☎二千五百円。仙石 ☎34-2433
バレエサークル「プリエ」 毎(火)19時、アミューゼ。初心者。☎五千円。不破 ☎62-577
ペン習字「くきの会」 月二回(金)10時、アミューゼ。初心者歓迎。☎千円、☎千円(未代込)。鈴木 ☎66-1562
高田カラオケ愛好会 月三回(木)13時、高田近。唱歌・新旧歌謡。発声から指導。初心者歓迎。☎千円、☎千円。渡部 ☎32-0329
リズム体操「ひまわり」 毎(火)19時半、松葉近。☎千円、☎千二百円。杉山 ☎32-4156
逆井ダンスクラブ 毎(火)19時15分、藤心近。中級以上。☎千円、☎千円。一見 ☎72-1755
こども絵画クラブ 第一・三(火)16時半、豊四季台近。体育館。☎千円、☎千五百円。八巻 ☎48-2587
自主保育「あそび」 毎月(月)・(金)10時、北柏周辺の公園等、二歳からい未就学児。☎千円、☎千円。桜井 ☎33-7217
社交ダンス「ウイステリア」 毎(金)10時、竜ヶ崎信用金庫。経験のある男性歓迎。☎二千円。斎 ☎46-0711
中高生のための健康体操「ヒマワリ」 毎(木)13時半、松葉近。☎千円、☎千五百円。菱沼 ☎33-9678
パドミントン「すみれクラブ」 毎(日)9時半から12時半、田中北小。男性歓迎。☎千円、☎千五百円。野内 ☎31-2580 (19時以降)
藤心カラオケ愛好会 月三回(金)15時、藤心近。唱歌・歌謡曲。講師指導あり。☎千円、☎千円。近藤 ☎73-5817
料理「味彩会」 第二(日)10時、教習女性。☎千円、☎千円。佐川 ☎33-1813
太極拳同好会 毎(火)9時半、教習。初心者歓迎。☎五百円、☎千円。近藤 ☎33-2024
カラオケ歌謡愛好会 月三回(火)17時から19時、千代田近。新旧歌謡。講師指導あり。初心者歓迎。☎千円、☎千円。中沢 ☎67-1981
田中カラオケ愛好会 月三回(金)19時、田中近。歌謡曲・唱歌。講師指導あり。初心者歓迎。☎千円、☎千円。山崎 ☎53-4876 (夜間)
新舞踊と日本舞踊「遊亀(ゆうぎ)の会」 月三回(火)9時半、豊四季台近。☎二千円、☎千五百円。渡辺 ☎43-0239
新舞踊と日本舞踊「旭おどりの会」 月三回(火)19時、旭町近。☎千円、☎千五百円。清水 ☎43-8783
柏シルバ写真同好会 第三(木)13時半、教習。講師指導。例会有り。初心者歓迎。☎千円、☎五百円。川上 ☎72-5352
社交ダンス「あざれあ」 毎(土)13時、教習。☎二千円、☎千円。鈴木 ☎45-674
女性カラオケ「いずみ会」 第一・三(金)13時、増尾近。主に演歌の新曲。講師指導あり。☎千円。伊東 ☎75-5355
自強(きょう)術(健康体操) 毎(土)13時半、高田近。☎二千円、☎千五百円。百富 ☎33-8627
◎日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけください。

芥沢銚介の世界④



板絵「水」

「芥沢銚介一文字展」

来年1月16日(日)までの午前9時半～午後5時(休館日は毎週月曜日、年末年始。月曜日が祝日の場合は、その翌日)

市立砂川美術工芸館 柏市柏260 ☎64-6413

やったね! レイソル優勝

'99 Jリーグ・ヤマザキナビスコカップ



柏レイソルがヤマザキナビスコカップで優勝! 11月3日、我らの柏レイソルは、国立競技場で鹿島アントラーズとの決勝戦に挑みました。スタンドを黄色に染めたサポーターの熱い声援を受け、選手は終始ハットラップを展開。前半のリードを守れず、後半逆転されましたが、試合終了間際に渡辺選手のミラクルゴールで追いつきました。延長戦でも決着がつかない両チームは、二対二のままPK戦へ突入。キーパーの好セーブでJリーグ史上に残る激闘を制し、栄冠を手に入れました。試合後、柏駅東口で優勝報告会が行われ、選手は会場を埋め尽くしたサポーターと悲願の初タイトルの喜びを分かち合いました。



人・街・緑

柏市の木: カシワ 鳥: オナガ 花: シバザクラ/カタクリ

秋空の下で自然を満喫 あけぼの山農業公園まつり

秋晴れの10月24日、恒例となったあけぼの山農業公園まつりが行われ、たくさんの方でにぎわいました。ふるさと交流都市の福島県只見町と青森県柏村の物産品の販売には列ができるほどの盛況ぶり。また、子ども向け広場ではミニSLが走り、子どもたちの元気な声が聞こえていました。



見て・聞いて・触れて かしわ国際交流ウィーク

「見てみよう・聞いてみよう・触れてみよう」をテーマに、かしわ国際交流ウィークがアミュゼ柏で10月22日から27日まで行われました。24日には紅芋を使ったフィリピン料理「トロピカルフルーツデザート」が紹介され、受講者からは「彩りもきれいで、とてもおいしい」と好評でした。



手賀沼の恵みに感謝 クリーンピクニックが最終回



浄化への理解を深め、もう一度手賀沼を見直そうと始まったクリーンピクニック。今年も10月24日に多くの市民がビニール袋を片手に沼周辺を歩きました。「こんな近くに自然があるのだから大切にしないで」と参加者も手賀沼の自然の大きさと恵みを再認識。今回で最終回となったクリーンピクニックですが、多くの人に手賀沼を見つめ直すきっかけを与えてくれたようです。



ボランティアはいつも笑顔で対応

東京都文京区にある東京大学医学部附属病院で、施設のガイドボランティア活動を始めて三年。このたび、活動時間が五百時間を超え、病院から表彰を受けた。角田さんは週四日間、市内のデパートに勤務している。活動には休日の時間を割いて定期的に参加する。最初は非常に疲れたというが、患者さんの「あなたがいてくれて助かったわ、ありがとう」の言葉に支えられ、今では活動に参加する日が楽しみになった。以前、母親が入院したときに、付き添いのかたたちが良く面倒を見てくれたことに感動し、「自分にも何かできることはないか」と思い立ったのがきっかけという。ガイドは五時間立ちっぱなしだが、性格的に世話好きで、仕事柄、接客は慣れているので、さほど負担にならない。

ありがとうの言葉に支えられ

ボランティア活動のほか、音楽鑑賞やマラソンと趣味も多彩だ。三年前にはホノルルマラソンに参加し、完走。柏市民新春マラソンでも入賞した。好きなコンサートのために遠くまで出掛ける行動派でもある。「こうして、ボランティア活動や自分の趣味ができるのも家族の協力があるからです」と家族への感謝も忘れていない。働いている間は活動を続け、千時間を超えるのが次の目標である。「ごく平凡に過ごすことより、自分の助けが必要な人がいることで自分の存在が見いだせます」と、意欲満々の目は輝いていた。



No.336



ボランティア活動が500時間を突破
すみだ 角田 富士子さん